

KOMUNIKATY INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH  
UNII EUROPEJSKIEJ

KOMISJA EUROPEJSKA

Zatwierdzenie pomocy państwa zgodnie z art. 107 i 108 TFUE

Sprawy, w których Komisja nie wnosi zastrzeżeń

(Tekst mający znaczenie dla EOG, z wyjątkiem działań wchodzących w zakres załącznika I do Traktatu)

(2011/C 241/02)

Data przyjęcia decyzji	13.7.2011	
Numer środka pomocy państwa	SA.33026 (11/N)	
Państwo członkowskie	Niemcy	
Region	—	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Änderung der Agrardieselentlastung	
Podstawa prawna	§ 57 Absatz 6 Energiesteuergesetz § 103 der Verordnung zur Durchführung des Energiesteuergesetzes	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Zwolnienia z podatków na mocy dyrektywy 2003/96/WE	
Forma pomocy	Obniżenie stawki podatkowej	
Budżet	Całkowity budżet: 1 140 EUR (w mln) Budżet roczny: 285 EUR (w mln)	
Intensywność pomocy	45,70 %	
Czas trwania	Do 31.12.2013	
Sektory gospodarki	Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo, włączając działalność usługową	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Hauptzollamt Die Anschrift des örtlich zuständigen Hauptzollamts kann unter <a href="http://www.zoll.de">http://www.zoll.de</a> abgerufen werden	
Inne informacje	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_pl.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_pl.htm)

Data przyjęcia decyzji	25.7.2011	
Numer środka pomocy państwa	SA.33203 (11/N)	
Państwo członkowskie	Finlandia	
Region	—	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Maataloudessa käytettävän biopolttoöljyn energiaveron palautus maataloustuottajille	
Podstawa prawna	Laki maataloudessa käytettyjen eräiden energiatuotteiden valmisteveron palautuksesta annetun lain (603/2006) muuttamisesta (1403/2010).	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Zwolnienia z podatków na mocy dyrektywy 2003/96/WE	
Forma pomocy	Obniżenie stawki podatkowej	
Budżet	Całkowity budżet: 0,05 EUR (w mln) Budżet roczny: 0,03 EUR (w mln)	
Intensywność pomocy	100 %	
Czas trwania	1.1.2012–31.12.2013	
Sektory gospodarki	Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo, włączając działalność usługową	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Verohallinto	
Inne informacje	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:  
[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_pl.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_pl.htm)